










ST.330.272







Português  Cilindro Barra Distal e Barra Distal





Español  Cilindro para Barra Distal y Barra Distal

English  Distal Bar Coping and Distal Bar

Italiano  Cappetta per Barra Distale e Barra Distale

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Tamanho do produto / Product size / Tamaño del producto / Dimensioni del prodotto / Produktmaße / Taille du produit
	Código do produto / Product code / Código del producto / Codice del prodotto / Produktcode / Code du produit
	Número do lote / Batch Number / Número de Partida / Numero di lotto / Chargennummer / Numéro de lot
	Data de fabricação / Date of manufacture / Fecha de fabricación / Data di fabbricazione / Herstellungsdatum / Date de fabrication
	Prazo de validade / Shelf life / Plazo de validad / Durata di conservazione / Mindesthaltbarkeit / Date de péremption
	Quantidade / Quantity / Cantidad / Quantità / Qualität / Quantité
	Material de fabricação do produto / Material used / Material de fabricación del producto / Materiale di fabbricazione del prodotto / Herstellungsmaterial des Produkts / Matériau de base du produit
	Requisito Brasileiro / Brazilian Requirement / Requisito Brasileño / Requisito Brasileiro / Brasilianische Anforderungen / Exigences brésiliennes
	Esterilizado por óxido de etileno / Sterile - ethylene oxide / Esterilizado con óxido de etileno / Sterile - ossido di etilene / Sterilisiert mit Ethylenoxid / Stérilisé à l'oxyde d'éthylène

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Não reutilizar / Do not reuse / No lo reutilice / Non riutilizzare / Nicht wiederverwendbar / Ne pas réutiliser / Nicht wiederverwendbar / Ne pas réutiliser
	Consulte as instruções de utilização / Refer to instructions for use / Consulte las instrucciones de utilización / Consultare le istruzioni per l'uso / Siehe Bedienungsanleitung / Consulter les instructions d'utilisation
	Limite superior de temperatura / Upper limit of temperature / Limite superior de temperatura / Limite di temperatura massima / Maximaltemperatur / Limite de température supérieure
	Conservar seco / Keep dry / Consérvelo seco / Conservare in luogo asciutto / Trocken lagern / Garder au sec
	Manter afastado da luz solar / Keep protected from sunlight / Manténgalo lejos de la luz solar / Tenere al riparo dalla luce solare / Vor Sonneneinstrahlung schützen / Conservar à l'abri de la lumière solaire
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada / Do not use if package is damaged / No lo utilice si el envoltorio está dañado / Non utilizzare se la confezione originale è danneggiata / Bei beschädigter Verpackung Produkt nicht verwenden / Ne pas utiliser si l'emballage a été abîmé

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Marcação CE para comercialização na Comunidade Europeia / CE Mark for European Community market / Marca CE para comercialización en la Comunidad Europea / Marchio CE per la commercializzazione in Europa / CE Kennzeichen zum Vertrieb in der Europäischen Gemeinschaft / Marquage CE pour une commercialisation en Europe
	Notificação exigida pelo FDA para comercialização nos Estados Unidos / Notification required by FDA for United States market / Notificación exigida por el FDA para comercialización en los Estados Unidos / Notifica necessaria per la commercializzazione negli Stati Uniti / Vom FDA geforderte Kennzeichnung für den Vertrieb in den USA / Notification exigée par FDA pour une commercialisation aux États-Unis
	Representante na Comunidade Europeia / Representative in the European Community / Representante en la Comunidad Europea / Rappresentante nella Comunità europea / Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft / Représentant dans la Communauté Européenne
	Fabricante / Manufacturer / Fabricante / Produttore / Hersteller / Fabricant

Este dispositivo destina-se a procedimento especializado, que deve ser executado por profissionais habilitados em Implantodontia. Para melhores resultados, utilize o produto com o conhecimento das técnicas adequadas. Execute-as sempre em condições apropriadas, incluindo ambiente cirúrgico.

DESCRIÇÃO

Cilindro para Barra Distal e a Barra Distal são fabricados em liga de titânio conforme norma ASTM F136. Os Cilindros possuem retenções externas para fixação da resina acrílica. A Barra Distal tem formato retangular e vai fixa ao Cilindro para Barra Distal. Possui furos ao longo de seu corpo para facilitar a retenção da resina acrílica em sua extensão. Os Cilindros para Barra Distal são indicados para regiões centrais e a Barra Distal em regiões posteriores.

APLICAÇÕES

Este produto é utilizado para a confecção de próteses provisórias sobre Mini Pilares ou Pilares. Pode ser utilizado diretamente em boca ou em laboratório, utilizando modelos em gesso e Análogos dos Pilares. É necessário respeitar os diâmetros e as indicações de tolerância dos componentes.

CONTRAINDICAÇÃO

Este produto não apresenta contra indicações, desde que seja utilizado para as finalidades descritas.

MANUSEIO

Este produto pode ser utilizado de duas formas: 1) Depois da instalação do intermediário na boca sobre o Implante, transfira sua posição por meio de uma moldagem para um modelo de trabalho, que terá uma réplica ou Análogo do intermediário escolhido. Sobre o Análogo será posicionado o Cilindro em titânio, e sobre este último será confeccionada a prótese provisória. 2) O Cilindro em titânio pode ser fixado diretamente na boca sobre o intermediário parafusado, e então a confecção da prótese provisória se fará imediatamente sobre o Cilindro. Neste caso, vale lembrar que é necessário tomar cuidado para evitar queimaduras químicas nos tecidos adjacentes ao implante. Para isso o Cilindro possui uma concavidade em sua base que possibilita a estabilização de um dique de borracha para proteção dos tecidos moles adjacentes. Em ambos os casos, o torque de aperto do Parafuso Protético de fixação final é 10 Ncm. Nota: Observe a compatibilidade do

intermediário intraoral com o Análogo e o Cilindro selecionado.

ETIQUETA DE RASTREABILIDADE

A identificação do produto é realizada por meio de códigos numéricos dispostos no rótulo (REF e LOT). Estes códigos acompanham o produto permitindo a identificação das suas características, desde a matéria prima. Este produto é acompanhado por três etiquetas que permitem a sua rastreabilidade e devem ser fixadas nos seguintes documentos: • Prontuário médico; • Documento fiscal de cobrança; • Documento a ser entregue ao paciente (consulte o seu assessor).

FORMA DE APRESENTAÇÃO E ESTERILIZAÇÃO

É fornecido unitariamente, acondicionado em embalagem tipo blister (filme e papel grau cirúrgico). É fornecido estéril e é de uso único. Método de esterilização: óxido de etileno.

PRECAUÇÕES

- Quanto ao aspecto sistêmico, considere o estado geral de saúde do paciente conforme literatura aplicável. Quanto ao aspecto local, observe as condições dos tecidos intra-orais. • Este produto é de uso único e não pode ser reesterilizado. • O reuso deste produto pode ocasionar: • efeitos biológicos adversos decorrentes de resíduos de produtos, microorganismos e/ou substâncias decorrentes de usos anteriores e/ou do reprocessamento; • alterações das características físicas, mecânicas e químicas, macro e micro estruturais, originais do produto que podem prejudicar a sua funcionalidade pretendida. O reuso deste produto não garante sua segurança e eficácia e isenta qualquer garantia dos produtos relacionados.
- Não utilize o produto se a embalagem estiver violada. • Este produto deve ser utilizado imediatamente após a abertura da embalagem, no momento da cirurgia. Se não utilizá-lo, descarte-o. • Torque de inserção superior ao recomendado e chaves inadequadas podem causar danos ao material e tornar o sistema inutilizável. • Este produto deve ser utilizado imediatamente após a abertura da embalagem, no momento da criação da prótese provisória em clínica ou em laboratório. Se não utilizá-lo, descarte-o. • Melhores resultados são obtidos com a utilização de produtos Neodent. A utilização de instrumentais e/ou implantes e/ou componentes protéticos de outros sistemas não assegura a

perfeita função e isenta qualquer garantia do produto. • Esse cilindro não é indicado para confecção de próteses definitivas. Não deve ser utilizado em sobrefunções. • Assegurar de que as peças não sejam engolidas ou aspiradas pela pessoa que está recebendo o produto (paciente). • O planejamento incorreto pode comprometer o desempenho do conjunto implante/prótese resultando em falhas do sistema, como perda ou fratura do implante, afrouxamento ou fratura dos parafusos protéticos. • Durante a instalação, certifique-se de alinhá-lo ao eixo de inserção, evitando travamentos e danos à rosca. • Certifique-se que esteja perfeitamente assentado ao intermediário. Para isso recomenda-se radiografias periapicais com a técnica de paralelismo.

EFEITOS ADVERSOS

Não ocorrerão efeitos adversos, desde que as indicações sejam respeitadas.

CUIDADOS PÓS-OPERATÓRIOS E MANUTENÇÃO

Oriente o paciente quanto à necessidade de realizar um acompanhamento profissional após a cirurgia e obedecer às orientações sobre cuidados, higiene e prescrição de medicamentos. Estas orientações são de responsabilidade do profissional.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Este produto deve ser armazenado em local limpo e seco, em temperatura máxima de 40°C e protegido de radiação solar direta.

DESCARTE DE MATERIAIS

Todos os produtos e materiais de consumo utilizados na cirurgia para a instalação de Implantes dentários podem colocar em risco a saúde de quem os manuseia, após a utilização. Antes de descartá-los no meio ambiente, recomenda-se consultar e cumprir a legislação vigente.

PRAZO DE VALIDADE

Indicado no rótulo.

Lei federal Norte Americana restringe a venda deste dispositivo a dentistas ou médicos.

Nem todos os produtos estão disponíveis em todos os países. Favor contactar seu distribuidor autorizado.

This device is intended for a specialized procedure, which should be performed by professionals qualified in Dental Implants. For optimum results, use the product knowing the appropriate techniques. Always apply them under appropriate conditions, also in an operating room atmosphere.

DESCRIPTION

The Distal Bar Coping and the Distal Bar are manufactured in titanium alloy according to the ASTM F136 standard. The Distal Bar Copings have external retentions for the fixation of acrylic resin. The Distal Bar has rectangular shape and is fixed in the Distal Bar Coping. It has holes along of its body facilitating the acrylic resin retention. The Distal Bar Copings are indicated for central regions. The distal Bar is indicated for posterior regions.

APPLICATIONS

This product is used for making temporary Prosthesis on Mini Conical Abutments or Conical Abutments. It can be used directly in the mouth or in the laboratory using plaster models and Abutments Analogs. It is necessary to respect the diameters and tolerance indications of the components.

CONTRAINDICATIONS

This product does not show contraindications, provided that it be properly used for the shown purposes.

HANDLING

This product can be used in two ways: 1) After the installing of the intermediary in the mouth over the Implant, transfer its position by means of a molding to a working model, which will have a replica or Analog of the chosen intermediary. On the Analog the titanium Coping will be positioned, and the latter will be made on the temporary Prosthesis. 2) The titanium Coping can be set directly in the mouth screwed on the intermediary Abutment, and then the fabrication of the temporary prosthesis will be done immediately on the Coping. In this case, remember that you must take care to avoid chemical burns to tissues adjacent to the Implant. For this, the Coping has a hollow at its base that allows the stabilization of a rubber dam to protect the adjacent soft tissues. In both cases, the final torque applied on the Prosthetic

Screw is 10 Ncm. Note: Observe the compatibility of the intraoral intermediary with the Analog and the selected Coping.

TRACEABILITY LABEL

The product is identified through numerical codes arranged on the label (REF and LOT). The product is fitted with these codes, allowing their characteristics to be identified since when it is a raw material. This product is fitted with three labels which enable it to be tracked and should be posted to the following documents: • Medical record; • Collection tax document; • Document to be delivered to the patient (ask your advisor).

PRESENTATION AND STERILIZATION

It is supplied unitarily, conditioned in a blister type package (surgical grade paper and film). It is delivered sterile and it is of single use. Sterilization method: ethylene oxide.

PRECAUTIONS

- Regarding the systemic aspect, consider the general health of the patient according to the applicable literature. As for the local aspect, observe the conditions of the intra-oral tissues.
- This product is of single use and it may not be re-sterilized. • Reuse of this product may cause:
 - adverse biological effects of residual products, microorganisms and / or substances resulting from previous uses and / or reprocessing;
 - changes in physical, mechanical and chemical properties of products, macro and micro structural, that can put in risk the desired functionality. The reuse of this product does not guarantee its safety and efficacy and disclaims any warranty of products. • Do not use the product if the package has been violated. • This product must be used immediately after opening the packaging, at the moment of surgery. If it is not used, discard it. • An insertion torque higher than that recommended and improper Drivers may cause damages to the material and make the system unusable. • This product should be used immediately after opening the package at the time of creation of the prosthesis in a clinic or laboratory. If you don't use it, discard it. • Better results are achieved with the utilization of the Neodent products sequence. The utilization of instrumentations and/or prosthetic components from other manufacturers does not assure the perfect function of the Neodent Implant

System and voids any product guarantee. • This Cylinder is not suitable for making permanent prosthesis. Not to be used in overcast situations.

- Ensure that the parts are not swallowed or breathed by the person receiving the product (patient).
- Improper planning can compromise the performance of all the teeth or Implants/ Prosthesis resulting in system failures, such as the loss or breakage of a tooth/Implant, the loosening or fracture of a Prosthetic Screw.
- During the installation, make sure to align it to the insertion axis, avoiding jamming and damage to the threads.
- Ensure that it is perfectly seated on the intermediary. For this we recommended using periapical x-rays with the use of a parallelism technique.

ADVERSE EFFECTS

Adverse effects will only occur if the choice and the use of instrument are improper.

POST-OPERATIVE PRECAUTIONS AND MAINTENANCE

Instruct the patient as to the need of a professional medical monitoring after the surgery and to obey the guidelines regarding the precautions, hygiene and prescription of drugs. These guidelines are the responsibility of the professional in charge.

STORAGE CONDITIONS

This product should be stored in a clean and dry location, in a maximum temperature of 40°C and protected from direct sunlight.

DISPOSAL OF MATERIAL

Every product and consumable used during the surgery for the installation of dental implants may endanger the health of those who handle them after use. Before discarding them into the environment, it is recommended to take a look at the current legislation and adhere to it.

DATE OF EXPIRATION

Written on the label.

Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a licensed dentist or physician.

Not all products are available in all countries. Please, contact the authorized distributor.

Este dispositivo se destina a procedimiento especializado que debe ser ejecutado por profesionales habilitados en Implantodoncia. Para mejores resultados, utilice el producto con el conocimiento de las técnicas adecuadas. Ejecútelas siempre en condiciones apropiadas, incluyendo ambiente quirúrgico.

DESCRIPCIÓN

El Cilindro para la Barra Distal y la Barra Distal son fabricados en aleación de titanio, conforme la norma ASTM F136. Los Cilindros poseen retenciones externas para la fijación de la resina acrílica y están indicados para regiones centrales. La Barra Distal tiene forma rectangular y va fijada al Cilindro para Barra Distal, posee orificios a lo largo de su cuerpo para facilitar la retención de la resina acrílica en su extensión. La Barra Distal está indicada para regiones posteriores.

APLICACIONES

Este producto es utilizado para la confección de prótesis provisionales sobre Mini Pilares o Pilares. Puede ser usado directamente en la boca o en laboratorio, y utiliza modelos en yeso y Análogos de los Pilares. Hay que respetar los diámetros y las indicaciones de tolerancia de los componentes.

CONTRAINDICACIONES

Este producto no presenta contraindicaciones, siempre y cuando sea utilizado correctamente para las finalidades indicadas.

MANIPULACIÓN

Este producto puede ser utilizado de dos formas: 1) Tras la instalación del intermediario en la boca sobre el Implante, transfiera su posición por medio de una impresión para un modelo de trabajo, que tendrá una réplica o Análogo del intermediario elegido. Sobre el Análogo será puesto en posición el Cilindro en titanio, y sobre este último será confeccionada la prótesis provisional. 2) El Cilindro en titanio puede ser fijado directamente en la boca sobre el intermediario atornillado, y la confección de la prótesis provisional será hecha inmediatamente sobre el Cilindro. En este caso, es necesario recordar que hay que tomar cuidado con las quemaduras químicas en los tejidos adyacentes al implante. Con esta finalidad, el Cilindro posee una concavidad en su base que posibilita la estabilización de un dique de goma para la protección de los tejidos blandos adyacentes. En ambos casos, el torque de ajuste del Tornillo Protésico de fijación final es de 10 Ncm. Observación: Hay que prestarle atención a la

compatibilidad del intermediario intraoral con el Análogo y el Cilindro seleccionado.

ETIQUETA DE RASTREO

La identificación del producto se realiza por medio de códigos numéricos dispuestos en la etiqueta (REF y PARTIDA). Estos códigos acompañan el producto, lo que permite la identificación de sus características, desde la materia prima. Este producto va acompañado por tres etiquetas que permiten su rastreo y deben ser fijadas en los siguientes documentos: • Historia clínica; • Factura de cobro; • Documento que se le entrega al paciente (consulte a su asesor).

FORMA DE PRESENTACIÓN Y ESTERILIZACIÓN

Este producto está acondicionado unitariamente en envoltorio tipo blister (película y papel grado quirúrgico). Es suministrado no estéril y es de uso único. Método de esterilización: óxido de etileno.

PRECAUCIONES

• En lo concerniente al aspecto sistémico, considere el estado general de salud del paciente conforme la literatura aplicable. En lo relativo al aspecto local, observe las condiciones de los tejidos intraorales. • Este producto es de uso único y no puede ser reesterilizado. • El reuso de este producto puede ocasionar: • efectos biológicos adversos derivados de residuos de productos, microorganismos y/o sustancias derivadas de usos anteriores y/o del reprocesamiento; • alteraciones de las características físicas, mecánicas y químicas, macro y microestructurales, originales del producto que pueden perjudicar su funcionalidad pretendida. El reuso de este producto no garantiza su seguridad ni eficacia y exenta cualquier garantía de los productos relacionados. • No utilice el producto si el envoltorio está violado. • Este producto debe ser usado de inmediato tras la apertura del envase, momento antes de la cirugía. Si no es usado, desecharlo. • Torque de inserción superior a lo recomendado y llaves inadecuadas pueden dañar el material y hacer que el sistema resulte inoperante. • Este producto debe ser utilizado inmediatamente después de la apertura del envoltorio, en el momento de la confección de la prótesis provisional en clínica o en laboratorio. Si no lo utiliza, deséchelo. • Mejores resultados se obtienen con la utilización de la secuencia de productos Neodent. El uso de instrumentales y/o componentes protésicos de otros fabricantes

no asegura la perfecta función del Sistema de Implantes Neodent e invalida cualquier garantía del producto. • Este cilindro no está indicado para la confección de prótesis definitivas. No debe ser utilizado en sobrefundiciones. • Cerciórese de que las piezas no sean tragadas o aspiradas por la persona que esté recibiendo el producto (paciente). • La planificación inadecuada puede comprometer el desempeño del conjunto implante/prótesis y dar lugar a fallas del sistema, como pérdida o fractura del implante, aflojamiento o fractura de los tornillos protésicos. • Durante la instalación, cerciórese de alinearlos al eje de inserción, lo que evita que se trabe y dañe la rosca. • Cerciórese de que quede perfectamente asentado al intermediario. Con esta finalidad, se recomienda que sean tomadas radiografías periapicales con la técnica de paralelismo.

EFFECTOS ADVERSOS

No ocurrirán efectos adversos, siempre y cuando las indicaciones sean respetadas.

CUIDADOS POSTOPERATORIOS Y MANTENIMIENTO

Oriente al paciente sobre la necesidad de realizar un control profesional después de la cirugía y obedecer las orientaciones sobre cuidados, higiene y prescripción de medicamentos. Estas orientaciones quedan bajo la responsabilidad del profesional.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

Este producto debe ser almacenado en lugar limpio y seco, a temperatura máxima de 40 °C y protegido de la radiación solar directa.

DESECHO DE MATERIALES

Todos los productos y materiales de consumo utilizados en la cirugía para la instalación de Implantes dentales pueden colocar en riesgo la salud de quien los maneja, después de la utilización. Antes de desecharlos en el medio ambiente, se recomienda que consulte y cumpla la legislación vigente.

PLAZO DE VALIDAD

Indicado en la etiqueta.

La ley federal norteamericana limita la venta de este dispositivo a dentistas y/o médicos.

No todos los productos están disponibles en todos los países. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

Questo dispositivo è indicato per una procedura specializzata, che deve essere eseguita da professionisti qualificati con formazione specifica in materia di impianti dentali. Per ottenere risultati ottimali, utilizzare il prodotto se in possesso della competenza necessaria nelle tecniche adeguate. Applicarle nelle condizioni adeguate, incluso per quanto riguarda l'ambiente chirurgico.

DESCRIZIONE

La Cappetta per Barra Distale e la Barra Distale sono fabbricate con una lega di titanio, in base allo standard ASTM F136. Le Cappette per Barra Distale dispongono di ritenzioni esterne per il fissaggio di resina acrilica. La Barra Distale ha una forma rettangolare ed è fissata nella Cappetta per Barra Distale. Inoltre presenta dei fori lungo la sua struttura per facilitare la ritenzione della resina acrilica. Le Cappette per Barra Distale sono indicate per zone centrali. La Barra Distale è indicata per zone posteriori.

APPLICAZIONI

Questo prodotto viene utilizzato per realizzare protesi provvisorie su monconi mini-conici o su monconi conici. Può essere utilizzato direttamente nella cavità orale o in laboratorio utilizzando modelli in gesso e analoghi di monconi. È necessario rispettare le indicazioni per i diametri e le tolleranze dei componenti.

CONTROINDICAZIONI

Questo prodotto non presenta controindicazioni, a condizione di essere utilizzato correttamente per gli scopi indicati.

MANIPOLAZIONE

Questo prodotto può essere utilizzato in due modi: 1) Dopo l'installazione dell'elemento intermedio nella cavità orale sull'impianto, trasferirne la posizione tramite la creazione di un modello di lavoro, che presenterà una copia o un analogo dell'elemento intermedio scelto. Sull'analogo viene posta la cappetta di titanio, che viene realizzata sulla protesi provvisoria. 2) La cappetta di titanio può essere sistemata direttamente nella cavità orale e avvitata sul moncone intermedio; pertanto, la realizzazione della protesi provvisoria viene fatta immediatamente sulla cappetta. In questo caso, si ricorda che è necessario fare attenzione ad evitare di provocare ustioni chimiche ai tessuti adiacenti all'impianto. A questo scopo, la cappetta ha una cavità alla sua base che consente la stabilizzazione di una diga di gomma per proteggere i tessuti molli adiacenti. In entrambi i casi, il torque finale applicato alla

vite della protesi è di 10 Ncm. Nota: Osservare la compatibilità dell'elemento intermedio intraorale con l'analogo e la cappetta selezionata.

ETICHETTA DI TRACCIABILITÀ

Il prodotto è identificato tramite codici numerici applicati sull'etichetta (rif. e lotto). Il prodotto dispone di questi codici, che consentono di individuarne le caratteristiche a partire da quando è una materia prima. Questo prodotto è munito di tre etichette che consentono di rintracciarlo e che devono essere apposte sui seguenti documenti: • Referto medico; • Ricevuta fiscale; • Documento da rilasciare al paziente (chiedere al proprio consulente).

PRESENTAZIONE E STERILIZZAZIONE

Questo prodotto è fornito in un'unica unità, confezionato in blister (carta medica con pellicola composita). Viene fornito sterile ed è monouso. Metodo di sterilizzazione: ossido di etilene.

PRECAUZIONI

• Per quanto riguarda l'aspetto sistemico, considerare le condizioni di salute generale del paziente in base alla letteratura pertinente. Per quanto riguarda l'aspetto locale, osservare le condizioni dei tessuti intraorali. • Questo prodotto è monouso e non può essere risterilizzato. • Il riutilizzo di questo prodotto può causare: • effetti biologici negativi grazie ai rifiuti dei prodotti, microrganismi e / o sostanze derivanti da impieghi precedenti e / o ritrattamento; • cambiamenti nelle caratteristiche fisiche, meccaniche e chimiche, macro e micro strutturali, originali dal prodotto che possono danneggiare la funzionalità desiderata. Il riutilizzo di questo prodotto non garantisce la sua sicurezza ed efficacia e torna esente da qualsiasi garanzia dei prodotti correlati. • Non utilizzare il prodotto se la confezione è stata aperta. • Questo prodotto deve essere utilizzato immediatamente dopo l'apertura dell'imballaggio, al momento della chirurgia. Se non viene utilizzato, deve essere scartato. • Un torque di inserimento superiore a quello consigliato e l'utilizzo di inseritori inadeguati possono causare danni al materiale e rendere inutilizzabile il sistema. • Questo prodotto deve essere utilizzato immediatamente dopo l'apertura della confezione, al momento della creazione della protesi in clinica o in laboratorio. In caso di inutilizzo, smaltirlo. • I risultati migliori si ottengono con l'utilizzo della serie di prodotti Neodent. L'utilizzo degli strumenti e/o dei componenti protesici di altri fabbricanti non garantisce il perfetto

funzionamento del sistema di impianto dentale Neodent e rende nulla qualsiasi garanzia del prodotto. • Questo cilindro non è adatto per la creazione di protesi permanenti. Non è destinato all'utilizzo in caso di sutura a soprappiglio. • Assicurarsi che le parti non vengano ingerite o respirate dalla persona che riceve il prodotto (paziente). • Una progettazione inadeguata può compromettere la prestazione di tutti i denti o impianti/protesi con conseguenti difetti nel sistema, quali perdita o rottura di un dente/impianto, allentamento o rottura di una vite delle protesi. • Durante l'installazione, assicurarsi di allinearle all'asse di inserimento, evitando inceppamenti e danni alla filettatura. • Assicurarsi che sia perfettamente sistemato sull'elemento intermedio. A questo scopo si consiglia di utilizzare radiografie periapicali con l'uso di una tecnica di parallelismo.

EFFETTI AVVERSI

Gli effetti collaterali si verificano solo se la scelta e l'utilizzo dello strumento sono inadeguati.

PRECAUZIONI POST OPERATORIE E MANTENIMENTO

Indicare al paziente la necessità di eseguire un monitoraggio professionale dopo la chirurgia e di attenersi alle linee guida relative alle precauzioni, all'igiene e alla prescrizione dei farmaci. Le presenti linee guida rientrano nell'ambito di responsabilità del professionista.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Questo prodotto deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto, a una temperatura massima di 40°C e protetto dalla luce diretta del sole.

SMALTIMENTO DEL MATERIALE

Tutti i prodotti e i materiali di consumo utilizzati per gli interventi chirurgici di inserimento degli impianti dentali possono essere dannosi per la salute di chi li manipola, dopo l'utilizzo. Prima di smaltirli nell'ambiente, si consiglia di fare riferimento e di conformarsi alla legislazione in vigore.

DATA DI SCADENZA

Riportata sull'etichetta.

La legge federale (USA) prevede che questo dispositivo sia venduto da odontoiatri o medici professionisti o su loro prescrizione.

Non tutti i prodotti sono disponibili in tutti i paesi. Contattare il distributore autorizzato.